



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 1 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### PROFILO CODICE T1

#### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e nel contempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

#### ALTRE DOMANDE

- 1) Descrivere i principi che regolano l'azione amministrativa negli enti pubblici.
- 2) Descrivere l'istituto e relativi aspetti procedurali della liquidazione giudiziale.

#### PROVA INGLESE

##### Read and translate

Despite the increasing number of private operators in the space sector, States remain the major players in financing and promoting space activities and projects, with the result of fostering the technical development of private companies and encouraging the competition among them. With reference to the procurement rules, the main legal instruments concerned are public contracts awarded under different procedures, in compliance with the principles of competition and non-discrimination between economic operators. Among those procedures, we may list, for example, research and development contracts and the pre-commercial procurement. In addition, public entities can support the competitiveness of private companies through public financing, including for instance, State aid for research and development, pursuant to EU Regulation No. 651/2014.

#### PROVA INFORMATICA

Aprire un foglio Excel e creare la seguente tabella:

Asse Y	1	2	3
Serie 1	5,2	3,5	8,6
Serie 1	9,8	7,5	6,5

Successivamente, con i dati precedenti:

- inserisca un "Grafico a dispersione (XY) con linee rette e indicatori";
- calcoli in due celle separate la media della Serie 1 e della Serie 2;
- salvi sul Desktop il file con nome "Esercitazione4\_COGNOME CANDIDATO".



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 2 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e nel contempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

### ALTRE DOMANDE

- 1) Descrivere le condizioni e i limiti per la costituzione e la partecipazione dell'ASI in consorzi, fondazioni o società.
- 2) Quali sono le principali fattispecie di reato contro la PA e quali strumenti di prevenzione sono previsti dalla normativa vigente.

### PROVA INGLESE

Read and translate

According to its peculiarities, space sector is characterised by a strong presence of public entities and a low degree of competition between private operators. Although private investors are significantly increasing in recent years, public resources still form a substantial part of funding for space programmes. This aspect makes public procurement rules and other forms of public financing, like State aid, particularly important for the technological development and the growth of the space sector as a whole.

### PROVA INFORMATICA

Articolo 9

La Repubblica promuove lo sviluppo della cultura e la ricerca scientifica e tecnica [cfr. artt. 33, 34].

Tutela il paesaggio e il patrimonio storico e artistico della Nazione.

1. Copiare il testo
2. Formattare con carattere Times new roman a 12"
3. Mettere "Articolo 9" in grassetto e corsivo, poi centrarlo
4. Salvare il file sul Desktop con il proprio Cognome\_nome



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 3 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### PROFILO CODICE T2

#### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e nel contempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

#### ALTRE DOMANDE

- 1) Descrivere il rito del lavoro: caratteristiche del procedimento, competenza, fase introduttiva e mezzi istruttori.
- 2) La *governance* delle attività spaziali.

#### PROVA INGLESE

Read and translate

Public procurement is strictly regulated by international regulations as well as national rules and procedures. Public procurement rules aim to promote fair and open competition and minimise the risk of discrimination and fraud when a contract is awarded by a public entity (so-called Contracting Authority).

In particular, public procurement in the European Union is subject to the principles of the Treaty of the Functioning of the European Union - TFEU (such as equal treatment, non-discrimination, mutual recognition, proportionality and transparency), and to the detailed provisions of the EU public procurement Directives coordinating the national procurement rules.

#### PROVA INFORMATICA

Il candidato realizzi il seguente esercizio in "word"

Aprire un documento "word" e scrivere il seguente testo:

"L'Italia è un membro fondatore dell'ESA (Agenzia Spaziale Europea) e partecipa attivamente a tutte le sue attività, che fanno capo a due tipologie: il programma obbligatorio e il programma opzionale".

Giustificare il testo;

Evidenziare in grassetto la parola ESA.

Applicare interlinea pari a 2,5;

Inserire elenco puntato dopo la parola "tipologie";

Salvare sul desktop il documento con il nome "Esercizio 2".



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 4 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1^ fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e allo stesso tempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

### ALTRE DOMANDE

- 1) La struttura del rapporto di lavoro negli enti pubblici di ricerca: la classificazione del personale, progressioni e principali istituti contrattuali previsti dal CCNL.
- 2) Descrivere i presupposti e i criteri applicativi della responsabilità civile per danno da perdita di *chance*, con particolare riferimento a *chance* reale e mera aspettativa.

### PROVA INGLESE

#### Read and translate

As provided for in Article 30 of the Directive 2014/24/UE relevant to the competitive dialogue, the contract authorities invite economic operators who have submitted their requirement to participate, with the aim of identifying and defining the means best suited for satisfying their needs. Only those operators invited by the contracting authorities may participate in the dialogue.

Once the dialogue is declared concluded by the contracting authority all the identified participants submit their final tenders on the basis of the solution or solutions presented and specified during the dialogue. The contract shall be awarded on the sole basis of the award criterion of the best price-quality ratio.

### PROVA INFORMATICA

Il candidato crei un nuovo file PowerPoint sul desktop.

Apra il file PowerPoint.

Crei una breve presentazione del suo curriculum in bullet point.



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 5 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1^ fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e allo stesso tempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

### ALTRE DOMANDE

- 1) Descrivere la fase cautelare nel processo amministrativo
- 2) Il reato di peculato, elementi costitutivi della fattispecie e differenze rispetto alla appropriazione indebita.

### PROVA INGLESE

Read and translate

In the world of Government contracting, there are many different types of procurement procedures that can be used in order to award a contract. One of these is known as competitive procedure with negotiation (CPN).

As the name would suggest, CPN involves a competitive process in which multiple contractors are invited to submit bids for a project. However, unlike other procurements methods such as sealed bidding, CPN also allows for some degree of negotiation between the contracting agency and the contractor after the bids have been submitted.

This can be beneficial in situations where the contracting agency is looking for a contractor who can not only meet the required technical specifications but also provide value for money. By negotiating with multiple contractors, the agency can ensure that they award the contract to the best possible bidder.

However, it should be noted that CPN is not always the best option for procuring goods or services. In some cases, other methods such as sealed bidding may be more appropriate. It is important to weigh all of the pros and cons before deciding which procurement method to use.

### PROVA INFORMATICA

Il Candidato crei un nuovo file Excel sul desktop.

Apra il file Excel.

Crei una tabella con 3 righe e 4 colonne, inserendo intestazioni di celle e valori a suo piacere.

Per ciascuna riga calcoli la somma nell'ultima colonna.



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 6 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e allo stesso tempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

### ALTRE DOMANDE

- 1) Descrivere il procedimento disciplinare nel pubblico impiego contrattualizzato: fasi, termini, competenze e garanzie difensive del dipendente.
- 2) Descrivere la distinzione tra interesse legittimo e diritto soggettivo nell'ambito del processo amministrativo.

### PROVA INGLESE

Read and translate

Regulated in Article 31 of the Directive 2014/24/EU, innovation partnership is a complex procedure, an original combination of the competitive procedure with negotiation and the competitive dialogue which allows public and private actors to establish partnerships with the supreme purpose of developing an innovative solution that did not exist before.

An Innovation Partnership must only be used where:

- there is a need for the development of an innovative product or service and
- the subsequent purchase of these cannot be met by solutions already available on the market.

The use of this procedure must be justified.

The Innovation Partnership Procedure aims to solve an existing problem i.e. organisations not being able to purchase directly from the developer without further competition. This was because the original research and development contract was awarded without competition.

### PROVA INFORMATICA

Aprire un foglio Excel e creare la seguente tabella:

- A 25.000
- B 12.000
- C 31.000
- D 40.000
- E 23.000
- F 9.000



Agenzia Spaziale Italiana

**TRACCE PROVA COLLOQUIO**

Pag. 7 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

Formattare lo stile della colonna con i numeri in modo che le cifre abbiano il simbolo dell'euro e due cifre decimali.

Mettere le lettere in grassetto.

Allineare i numeri a destra.

Impostare la larghezza delle colonne pari a 15.

Salvare sul desktop con il nome "Esercitazione 6".



Agenzia Spaziale Italiana

## TRACCE PROVA COLLOQUIO

Pag. 8 di 8

Bando n. 24/2025 - Selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato nell'Agenzia Spaziale Italiana, nel profilo di Tecnologo, III livello professionale, 1<sup>a</sup> fascia stipendiale - *Area delle Strategie - 2° Ufficio "Contenzioso e Affari Legali e Societari"*.

### DOMANDA SUL CV

- 1) Esporre le proprie esperienze lavorative, focalizzando quelle attinenti allo specifico profilo del bando e allo stesso tempo illustrare le proprie motivazioni a svolgere il ruolo previsto dal bando.

### ALTRE DOMANDE

- 1) Il provvedimento amministrativo: elementi essenziali, efficacia e invalidità.
- 2) Descrivere i termini e i mezzi di impugnazione nel processo civile.

### PROVA INGLESE

#### Read and translate

Another important instrument which public entities may use in order to promote space activities and technological development of national industry is State aid, in the form of direct grants, loans, guarantees, direct investment in the capital of companies (equity or debt intervention) and benefits in kind.

In general, State aid is subject to a tight control, as an important part of the EU's competition policy. In fact, according to the European Union law, except for some specific cases, it is illegal for Member States to give financial help to some undertakings rather than others in a way that would distort fair competition.

### PROVA INFORMATICA

Aprire un documento Word e scrivere il seguente testo:

“Art. 1. L'Italia è una Repubblica democratica fondata sul lavoro. La sovranità appartiene al popolo, che la esercita nelle forme e nei limiti della Costituzione.”

Giustificare il testo.

Applicare interlinea pari a 1,5.

Evidenziare la prima riga del testo con il colore giallo.

Inserire il numero di pagina in basso al centro.

Salvare sul desktop il documento con il nome “ESERCITAZIONE 4”.